



---

## Procès verbal de l'assemblée générale du GRESE 2011 du jeudi 10 novembre 2011 à Reconvilier

---

L'assemblée générale est ouverte par M. Vincent Theurillat, Président du GRESE à 10h00 au restaurant du Midi à Reconvilier, en présence de 60 membres, auxquels s'ajoutent :

Mme Dorothee Wörner, ingénieure spécialisée à l'OED, canton de Berne,  
M. Daniel Schär, Conseiller municipal de la commune de Reconvilier,  
M. Jaques Steiner, Président du syndicat d'épuration SETE,  
M. Philippe Vioget, Président du FES  
M. Stephane Weber, exploitant du SETE et organisateur de la journée.

Se sont excusés :

M. Sébastien Lehmann, représentant de l'OFEV,  
M. Sergio Santiago, Président de l'ARPEA,  
M. Jean-Louis Walther, représentant du VSA,  
M. Frédéric Chollet, Président d'honneur du GRESE,  
M. Alain Zuber, Président d'honneur du GRESE,

ainsi que nos membres suivants, Messieurs Bourdilloud, Chezaux, Chuard, Cosandey, Crelier, Defago, Dubois, Dumusc, Emery, Faillettaz, Frütiger, Gard, Gaillard, Gerber, Girard, Gloor, Gobet, Henry, Jotterand, Kadri, Maillefer, Monnard, Narbel, Pasquier, Pauli, Pürro, Ruffieux, Scuncio, Vermot, Vidal, Vieux, Vonlanthen, Vuarnoz, Weiss, Werlen, Zehnder et Zumbrunnen.

L'assemblée se déroule ensuite selon l'ordre du jour proposé dans l'invitation à cette assemblée générale.

### **1. Nomination des scrutateurs**

Merci à Messieurs Jean-Paul Dupuis et Marc-André Rossé qui acceptent d'assumer cette tâche.

### **2. Procès verbal de la dernière assemblée**

Le procès verbal de l'assemblée générale du 11 novembre 2010 à Nyon est accepté avec les remerciements à son auteur, M. Jean-Luc Faillettaz.

### **3. Admissions et démissions par M. Dominique Theytaz**

Les personnes suivantes ne font plus partie du GRESE, Messieurs :

Claude	Sudan	Broc
Kiriakos	Kalathakis	Genève
Francis	Martin	Portalban
André	Steiner	La Sarraz
Michel	Cosandier	St-Aubin
Bernard	Morand	Autigny
Maurice	Heusler	Lugnez

L'année 2011 a été marquée par le décès des membres suivants, Messieurs :

Erwin	Cominelli	Cressier
Jean	Henry	Aubonne
Maurice	Moreillon	Gryon
Jean-Pierre	Berset	Genève

En espérant n'avoir omis personne, l'assemblée se lève et observe un instant de silence en leur mémoire.

Les personnes suivantes ont pris leur retraite, à notre connaissance et s'agit de Messieurs :

Jean-Pierre	Kaufmann	Pleigne
Michel	Chammartin	Roche
Jean-François	Koetschet	Roche
Jean-Daniel	Stoky	Perroy
Guy	Juriens	Le Lieu
Roger	Siffert	Gland
Marco	Delaloye	Vétroz

Les personnes suivantes ont demandé d'adhérer au GRESE et si présents, il leur est demandé de se lever à l'appel de leur nom :

Olivier	Perraudin	Le Châble-Bagnes
Yanick	Sordet	La Sarraz
Sébastien	Genet	Bex
Norbert	Veluzat	Genève
François	Faillétaz	Penthaz
Jean-François	Garin	Perroy
Eric	Barras	SIGE - Roche
Florian	Aebi	AIS - Vuippens

Personne ne s'étant opposé à leur adhésion, les nouveaux membres sont élus par acclamation.

Le GRESE compte à ce jour 308 membres et la distribution des membres selon les cantons se présente comme suit :

1	Vaud	110	membres
2	Valais	57	membres
3	Fribourg	53	membres
4	Neuchâtel	37	membres
5	Jura	18	membres
6	Genève	17	membres
7	Berne	13	membres
8	Tessin	3	membres

#### **4. Rapport du Président M. Vincent Theurillat**

Madame, Messieurs, Chers Collègues,

Permettez-moi tout d'abord de vous remercier toutes et tous de vous être déplacés pour participer à cette assemblée générale du GRESE.

Une journée au programme réjouissant nous attend et c'est avec un plaisir non dissimulé que je l'aborde en votre compagnie.

Pour débiter mon rapport par son volet technique, l'année écoulée fût une nouvelle fois ponctuée d'activités aussi diverses qu'instructives. La visite du salon Pollutec à Lyon, celle du séchage solaire des boues de la STEP de Porrentruy, de la décharge chimique de Bonfol, ou encore des installations de traitement des micropolluants à la STEP de Schönau en sont autant d'illustrations. Un grand merci à celles et ceux qui ont œuvré pour la mise en place de ces manifestations.

Si j'en viens maintenant à la problématique du chlorure ferrique, le GRESE peut se targuer d'avoir largement contribué à la remise en place d'une saine concurrence sur le marché du traitement du phosphore dans les STEP. Effectivement, nous faisons jusqu'il y a peu, les frais d'une situation quasi monopolistique en Suisse romande. Je tiens à féliciter celles et ceux qui se sont impliqués pour faire évoluer les choses dans ce dossier.

Par ailleurs, les études relatives aux micropolluants ont également connu d'importantes avancées au cours de l'année. Les conclusions tirées des essais pilotes réalisés à la STEP de Lausanne ont été publiées au mois de janvier dernier. Celles-ci confirment que la quantité de micropolluants détectée dans l'eau peut être réduite de 80% dans les STEP équipées de systèmes de traitement par ozonation ou par charbon actif. Ces résultats sont particulièrement réjouissants et nous encouragent dans notre quête de solutions d'épuration toujours plus respectueuses de la nature.

D'autre part, les résultats de la consultation fédérale relative aux micropolluants demandent de trouver une solution de financement concrète basée sur le principe du pollueur payeur à l'échelle de la Suisse. De nouveaux essais à grande échelle sont également préconisés pour tester les procédés techniques avant d'équiper une centaine de STEP suisses. L'entrée en vigueur des bases légales après les débats au Parlement peut être prévue pour 2015 au plus tôt.

Pour en venir à la journée suisse de l'assainissement du 20 mai 2011, nous pouvons en tirer un bilan positif puisqu'environ 16'000 visiteurs ont été dénombrés dans les STEP sur l'ensemble de la Suisse.

Un accent particulier a été mis sur la sensibilisation au problème des micropolluants mais également sur les conséquences de l'absence de systèmes d'assainissement performants dans les pays du Sud. A l'issue de cette manifestation, il a été décidé qu'elle serait certainement reconduite d'ici 3 à 5 ans. Un grand merci à celles et ceux qui se sont engagés cette année encore pour sensibiliser la population au problème de l'assainissement.

Revenons maintenant sur le malheureux événement survenu à Fukushima en mars dernier. La décision du Conseil fédéral qui y a fait suite, soit de planifier la sortie du nucléaire, n'a laissé aucun de nos membres indifférent. Si bon nombre d'entre nous était déjà sensible aux problèmes d'énergie, cette catastrophe remet l'ouvrage sur le métier et nous pousse à trouver de nouvelles pistes pour réduire notre consommation d'une part et développer des moyens de traitement plus « propres » d'autre part.

Rapportée au problème qui nous occupe dans le domaine des micropolluants, cette situation engendre un fameux dilemme puisque le traitement de ces substances entraînerait un accroissement de la consommation énergétique d'environ 20%. Il est donc plus que jamais nécessaire d'assortir à chaque projet de traitement des micropolluants une réflexion approfondie sur la hausse de consommation entraînée ainsi que sur les moyens d'y subvenir dans une perspective de développement durable.

Pour passer à un tout autre sujet, je suis satisfait de vous informer que le très attendu fascicule relatif à l'exploitation des STEP devrait sortir dans les délais prévus, c'est-à-dire au début de l'année 2012. Quant à la participation financière du GRESE pour ce document, elle pourrait être ... aimablement prise en charge par le FES en guise de cadeau pour le 40<sup>ème</sup> anniversaire du GRESE.

Je vous propose de nous tourner maintenant vers l'avenir avec une pensée pour nos 21 collègues, jeunes pour la plupart, qui transpirent actuellement sur la préparation des examens finaux du brevet fédéral d'exploitant de STEP qui auront lieu les 21, 22 et 23 novembre prochain. Nous souhaitons à tous ces méritants candidats que leurs efforts soient couronnés de succès !

S'agissant de la formation des exploitants précisément et des soucis que nous avons pour son avenir, les informations reçues de Christian Zumkeller, membre du comité et vice-président du FES nous rassurent. En effet les relations entre le FES – Formation Exploitants STEP et l'OIE – Office Internationale de l'eau Limoges - sont désormais pérennisées par une convention. Celle-ci devrait maintenir pour le futur des cours de qualité menant à l'attestation ou au brevet fédéral. L'aptitude technique et pédagogique des formateurs de Limoges est précieuse et très appréciée des participants au cours. Cette formation est coûteuse soit, mais n'oublions pas que les frais de formation, même s'ils sont élevés, améliorent les résultats d'exploitation sur les STEP et génère par conséquent d'énormes économies de fonctionnement et de meilleurs rendement d'épuration.

En 2012, nous fêterons notre 40<sup>ème</sup> anniversaire. En 40 ans, notre groupement a fait bien du chemin, et ce ne sont pas les anciens qui me contrediront. Pour marquer le coup d'envoi des festivités, le GRESE sera invité d'honneur du salon Aqua Pro Gaz à Bulle. Nous y tiendrons effectivement un stand qui aura pour objectif de présenter notre métier, notre groupement et ses membres qui travaillent avec acharnement au service de l'environnement. « 40 ans au bienfait de l'environnement », tel sera notre slogan. Je vous invite à réserver d'ores et déjà les 8, 9 et 10 février 2012. Le jeudi 9 février est à réserver en priorité pour le très intéressant séminaire du GRESE.

Je terminerais ce rapport en relevant le succès grandissant que connaît le GRESE actuellement. Nous sommes toujours plus sollicités pour établir des collaborations de tout ordre avec les membres, les collectivités publiques ou encore les fournisseurs. Nous devons y voir un signe de reconnaissance du travail de notre groupement qui se professionnalise chaque année un peu plus.

Pour conclure, je tiens à remercier chaleureusement chacune et chacun pour le travail effectué avec passion et implication tout au long de l'année. Sans vous, le GRESE ne serait pas le groupement professionnel reconnu qu'il est aujourd'hui.

Bonne journée à toutes et à tous !

## **5. Rapport du trésorier M. Yves Duperrex**

Madame, Messieurs,

Nous allons maintenant parcourir le **bilan financier de l'exercice comptable 2010 – 2011**. Tous les montants vont être lus « au centime près », comme il se doit et pour le plus grand bonheur de l'assemblée, permettant ainsi d'expliquer une variation de fortune en fin d'exercice absolument négligeable par rapport à l'exercice précédent !

L'exercice comptable 2010 – 2011 montre des résultats financiers très équilibrés, l'excédent de dépenses s'élevant à 679.75 fr. Cet excédent provient des rubriques comptables suivantes :

- **Assemblée générale de l'automne 2010 à Nyon** : dépenses de 5'521.65 fr. et recettes de 5'690.- fr., soit un bénéfice de 168.35 fr. Encore un grand merci à Patrice Blanc et à ses collaborateurs pour l'organisation de cette belle et ensoleillée assemblée. Nos plus vifs remerciements vont également à la commune de Nyon pour avoir gracieusement mis à disposition les locaux et pour avoir offert tant les rafraîchissements d'avant assemblée, l'apéritif que la visite du musée. Cette généreuse contribution a permis de dégager un bénéfice pour une activité généralement déficitaire.
- **Journée technique de l'automne 2010 à Lyon / Pollutech** : dépenses de 17'665.75 fr. et recettes de 5'970.- fr., soit une perte de 11'695.75 fr. Enfin un bon déficit ... permettant de ne pas augmenter d'autant la fortune en fin d'exercice ! Un grand merci à Jean-Claude Girard pour l'organisation de ce voyage apprécié de tous les participants, tant pour la partie « professionnelle » que pour la partie « récréative ».
- **Journée technique du printemps 2011 à Porrentruy et Bonfol** : dépenses de 100.- fr. et recettes de 2'250.- fr. Cette journée ayant eu lieu le 30 juin 2011, date du bouclage du présent exercice comptable, impose de prendre en compte les dépenses et recettes inscrits à l'exercice comptable 2011 – 2012. Dès lors, un bénéfice de 224.90 fr. apparaît. Bravo à notre président Vincent Theurillat qui, en plus de son engagement majeur pour notre groupement, a su « s'improviser » organisateur de journée technique !
- **Journée technique du printemps 2010** (impayés de l'exercice 2009 – 2010) : recettes de 180.- fr., soit un bénéfice de 180.- fr.
- **Anniversaire des 40 ans du GRESE** : les premiers frais ont dû être engagés pour ces festivités, conduisant à des dépenses de 497.40 fr. et une perte du même montant. Dans le prochain exercice comptable, cet anniversaire entraînera une remarquable diminution de la fortune. Il y a lieu de déjà remercier chaleureusement les membres du comité actifs dans ces conséquents préparatifs tenus secrets à ce jour ... mais destinés, j'en suis sûr, à vous ravir en 2012 !

- **Administration** (frais administratifs divers, repas avec les vérificateurs des comptes et frais annuels forfaitaires pour la présidence, la vice-présidence, le secrétariat, la facturation et la trésorerie) : dépenses de 4'288.- fr., soit une perte de 4'288.- fr. A relever que le montant est en forte hausse, dû à l'achat exceptionnel de bulletins de versement et d'enveloppes pour un montant de 2'248.85 fr.
- **Comité** (jetons de présence, une sortie annuelle et un repas) : dépenses de 4'433.45 fr., soit une perte de 4'433.45 fr. Il y a lieu de souligner que le montant est en baisse de 17% par rapport à l'exercice précédent.
- **Cotisation des membres** (impayés de l'exercice 2009 – 2010) : recettes de 225.- fr., soit un bénéfice de 225.- fr. Depuis peu, une surtaxe de 5.- fr. est appliquée lors des rappels, par ailleurs de plus en plus nombreux, que Dominique Theytaz doit envoyer aux « retardataires ».
- **Cotisation des membres** : recettes de 5'600.- fr., soit un bénéfice de 5'600.- fr. Les envois postaux ont été effectués avec un solde de timbres (hors inventaire), pour un montant de 204.- fr.
- **Divers et soutiens cantonaux** : dépenses de 595.- fr. et recettes de 1'015.- fr., soit un bénéfice de 420.- fr. L'apéritif offert par le GRESE lors de la journée du 12 octobre 2010 sur la codigestion à Berne est ventilé ici, pour un montant de 495.- fr.
- **Intérêts et taxes** (taxes pour tenue des comptes et, surtout, versements en numéraire au guichet) : dépenses de 144.30 fr. et recettes de 506.20 fr., soit un bénéfice de 361.90 fr.
- **Journal** : dépenses de 7'385.40 fr. et recettes de 13'810.- fr., soit un bénéfice de 6'424.60 fr.
- **Site internet** : dépenses de 495.- fr. et recettes de 5'200.- fr., soit un bénéfice de 4'705.- fr.

Dès lors, les dépenses totales s'élèvent à 20'914.60 fr., dont les 55.9% proviennent de la sortie à Pollutech. Quant aux postes « Administration » et « Comité », ils représentent à eux deux le 41.7% des montants dépensés. De leurs côtés, les recettes atteignent la somme de 20'234.85 fr., le poste « Journal » représentant le 31.8% de ce montant, le poste « Cotisations » 27.7% et le poste « Site internet » 23.3%.

Au vu de ce qui précède, la fortune nette du GRESE s'élevait, au 30 juin 2011 et en tenant compte des impayés en caisse (jetons de présence pour certains membres du comité), à :

Caisse	1'022.40	fr.
Compte d'épargne e-Deposito	71'000.-	fr.
Compte commercial Postfinance	11'540.05	fr.
<b>TOTAL au 30 juin 2011</b>	<b>83'562.45</b>	<b>fr.</b>

Par rapport à l'exercice précédent, la diminution de fortune est minime :

Fortune au 30 juin 2010	83'962.20	fr.
Fortune au 30 juin 2011	83'562.45	fr.
<b>DIMINUTION DE LA FORTUNE</b>	<b>399.75</b>	<b>fr.</b>

Finalement, les comptes 2010 – 2011 ont été vérifiés le 12 octobre 2011 par Messieurs Patrice Urdieux et Philippe Phillot, à Lausanne. Mes plus vifs remerciements pour leur importante collaboration, leurs judicieuses remarques et le moment convivial qui a suivi, lors du repas.

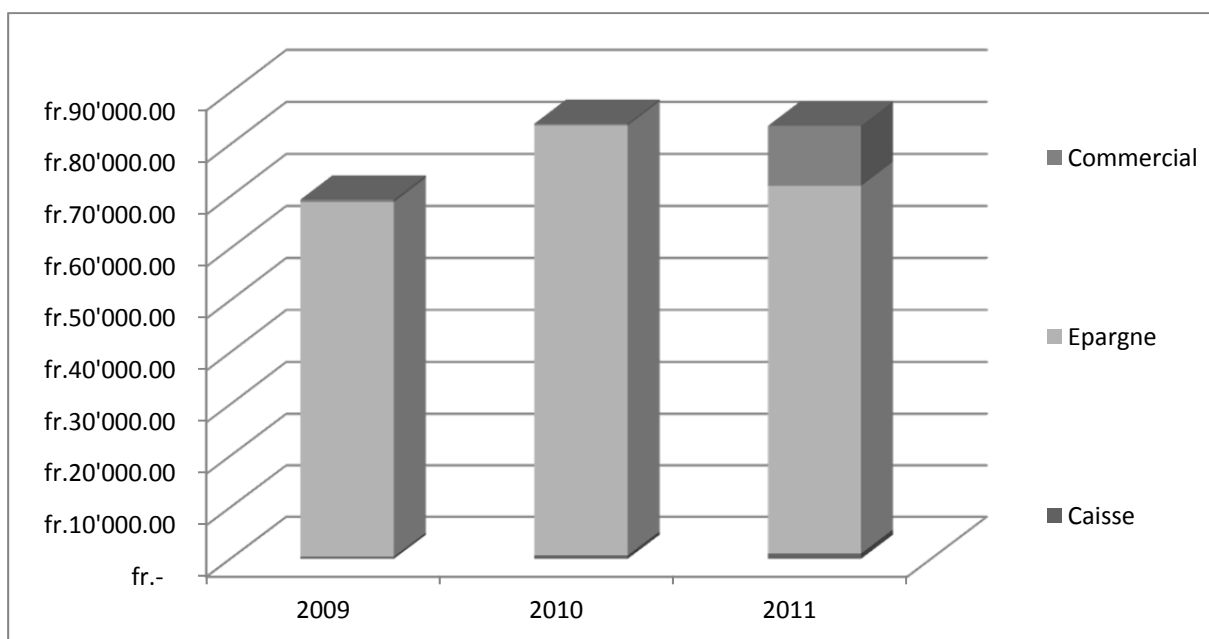
Madame et Messieurs, je vous remercie pour votre patience à la lecture de ce bilan et vous promets d'ores et déjà, dans une année, une diminution marquée de la fortune du GRESE ... 40<sup>ème</sup> rugissants obligent !

### GRESE – COMPTES DE FONCTIONNEMENT 2010 – 2011

	Dépenses	Recettes	Différence
<b><i>EVENEMENTS</i></b>			
Assemblée générale de l'automne 2010 à Nyon	-5'521.65 fr.	5'690.00 fr.	168.35 fr.
Journée technique de l'automne 2010 à Lyon / Pollutech	-17'665.75 fr.	5'970.00 fr.	-11'695.75
Journée technique du printemps 2011 à Porrentruy et Bonfol	-100.00 fr.	2'250.00 fr.	2'150.00 fr.
<i>Journée technique du printemps 2010 (impayés exercice 2009 - 2010)</i>	- fr.	180.00 fr.	180.00 fr.
Anniversaire des 40 ans du GRESE	-497.40 fr.	- fr.	-497.40 fr.
<b><i>FONCTIONNEMENT</i></b>			
Administration	-4'288.00 fr.	- fr.	-4'288.00 fr.
Comité	-4'433.45 fr.	- fr.	-4'433.45 fr.
<i>Cotisations des membres (impayés exercice 2009 – 2010)</i>	- fr.	225.00 fr.	225.00 fr.
Cotisations des membres	- fr.	5'600.00 fr.	5'600.00 fr.
Divers et soutiens cantonaux	-595.00 fr.	1'015.00 fr.	420.00 fr.
Intérêts et taxes	-144.30 fr.	506.20 fr.	361.90 fr.
Journal	-7'385.40 fr.	13'810.00 fr.	6'424.60 fr.
Site internet	-495.00 fr.	5'200.00 fr.	4'705.00 fr.
<b>TOTAL</b>	<b>-41'125.95 fr.</b>	<b>40'446.20 fr.</b>	
<b>Excédent des dépenses</b>		<b>679.75 fr.</b>	
<b>Balance</b>	<b>-41'125.95 fr.</b>	<b>41'125.95 fr.</b>	

## Représentation graphique de l'évolution de la fortune en fin d'exercice de 2009 à 2011

	2009	2010	2011
<b>Caisse</b>	410.00 fr.	643.20 fr.	1'022.40 fr.
<b>Epargne</b>	68'500.00 fr.	83'000.00 fr.	71'000.00 fr.
<b>Commercial</b>	480.45 fr.	319.00 fr.	11'540.05 fr.
	<b>69'390.45 fr.</b>	<b>83'962.20 fr.</b>	<b>83'562.45 fr.</b>



### **6. Rapport des vérificateurs aux comptes, MM. Patrice Urdieux et Philippe Phillot**

Monsieur le Président, Madame, Messieurs,

Conformément au mandat qui nous a été confié lors de la dernière assemblée, nous avons procédé à la vérification des comptes le 12 octobre 2011, à Lausanne, Step Vidy.

Nous avons pu vérifier que toutes les pièces comptables et toutes les écritures des comptes d'exploitation concordent et que le bilan présente une très faible diminution de la fortune.

Sur la base de notre constat, nous proposons à l'assemblée d'approuver ces comptes tels que présentés et d'en donner décharge au caissier.

Nous tenons à féliciter et remercier Yves Duperrex pour l'excellente tenue des comptes et l'ensemble de la tâche accomplie.

Par vote à main levée, l'assemblée approuve les comptes de l'exercice 2010-2011 et en donne décharge au caissier.



## **7. Rapport du responsable des journées techniques, M. Jean-Claude Girard**

Monsieur le Président, Madame, Messieurs,

Attention, la période 2010-2011 a été marquée par un changement des habitudes, car le GRESE a organisé une seule journée technique, c'était en décembre 2010 pour la visite du salon Pollutec à Lyon avec une soixantaine de participants.

Au début de l'année 2010, nous avons été approchés par l'ARPEA en vue de participer à leur journée technique du 25 et 26 mai sur les micropolluants. Face à notre souhait d'être dès alors associés à son organisation, le comité de l'ARPEA a finalement préféré nous écarter de cette journée technique.

En lieu et place, notre président et son équipe ont organisé une journée de visite jurassienne le 30 juin, où 53 participants ont pu découvrir l'installation de séchage de boues de la STEP de Porrentruy. Après un excellent repas, la journée s'est poursuivie dans le vaste chantier de démantèlement de la décharge chimique de Bonfol, ancienne cachette des pollueurs bâlois. Encore merci à l'équipe du SEDE et du SEPE pour cette organisation.

Et pour l'automne 2011, tout allait au mieux dans la préparation d'une journée technique devant être animée par Nicolas Jeanmaire, toutefois le spécialiste français n'a pas pu relever le défi en déclarant forfait au dernier moment pour cause d'ennuis de santé. C'est en conséquence de cette annonce que je me suis résolu à demander au comité de supprimer la journée technique d'automne et de mettre l'accent et les efforts sur le prochain salon Aquapro, auquel pour ses 40 ans, le GRESE participera en tant qu'invité d'honneur. Merci encore à vous chers collègues du comité pour votre compréhension face à cet événement et auprès de vous tous, je tiens à m'excuser de ce manquement mais je vous promets qu'avec toutes les propositions reçues des membres du GRESE en vue de futures journées techniques, je vais devoir passer jour et nuit pour en choisir une.

Bonne journée à tous et merci pour votre attention.

## **8. Rapport du responsable du journal, M. Philippe Koller**

Madame, Messieurs, chers membres,

Votre journal est en pleine forme et entre dans l'âge mûr. Pensez donc : 80 numéros en 40 ans et après deux multiples de quatre, je vous le donne en mille : 4 ans de nouvelle formule.

Nous sommes dans la quadrature, celle de la félicité et non pas celle du cercle.

Le nombre quatre est symboliquement associé à la Terre, ce qui confirme ce que je viens de vous dire à savoir que votre journal est en pleine maturité et bien ancré dans son terreau qu'est son lectorat que vous représentez tous ici.

Nous espérons vivement que vous êtes satisfaits de lui et du travail que nous effectuons mes collègues et moi, même si vous ne nous le faites pas savoir.

Comme vous ne venez pas à nous, c'est moi qui vais venir à vous.

Comme nous n'avons pas de retour sur votre degré d'appréciation, je vais vous faire participer à un petit sondage d'opinion.

Vous êtes environ 65 membres à participer à cette assemblée sur les quelque 310 que compte le GRESE. Vous représentez donc plus d'un cinquième de la planète GRESE.

Voici ma première question à laquelle vous voudrez bien répondre en levant la main, s'il vous plaît, mes deux collègues vont effectuer le décompte.

1. Lisez-vous le bulletin ?
2. Lisez-vous le bulletin entièrement ?
3. Quelle note entre 1 et 3 lui attribuez-vous, sachant que « 1 » est l'excellence, « 2 » la moyenne et « 3\* » la médiocrité !

Merci de voter à main levée pour « 1 », puis « 2 » et finalement, pour « 3 »...

Je vous remercie beaucoup pour votre participation qui nous donne une bonne idée de l'appréciation que vous avez de votre journal.

Après quatre ans, l'équipe rédactionnelle est bien rôdée et fonctionne à merveille. Elle a nettement atteint son rythme de croisière et je voudrais remercier ici mes deux collègues qui font un travail admirable.

Yves joue à lui tout seul le rôle du comité de lecture, qui, avec une minutie et une assiduité remarquable et sans pareil décortique chacun des articles que je lui sou mets et me les restitue avec les corrections et des observations critiques fort pertinentes aussi bien sur le fond que sur la forme. C'est notre maître Capello à nous, à qui aucune faute de syntaxe ou de ponctuation n'échappe. Merci beaucoup Yves.

Merci à toi aussi Patrice. Tu reçois le bon à tirer ou maquette des articles, tu les associes aux nombreuses annonces des fournisseurs. Tu amènes le journal à l'imprimeur et tu l'envoie à nos lecteurs après y avoir apposé les 350 adresses.

Depuis 4 ans, soit 8 parutions, la ponctualité était toujours au rendez-vous grâce à toi.

Vous avez à chaque fois reçu le bulletin dans les temps, à savoir en première semaine de juin et au début du mois de décembre. Cela est aussi à souligner, merci Patrice.

Passons au chapitre des finances, si vous le voulez bien.

La situation du journal est des plus saines, sensiblement comparable à celle de la période précédente.

En effet, les recettes de l'exercice 2010-2011 se sont élevées à CHF 13'810, en léger recul de 4.5 % par rapport à 2009-2010 (14'460.-) pour un total de dépenses supérieur de 5.5 % à l'an dernier (CHF 7385.40 vs. 6981.10). Celui-ci s'explique essentiellement par une pagination supérieure à la normale de notre numéro 78, donc un coût supérieur d'impression.

Le bénéfice net s'élève donc à CHF 6424.60 contre 7478.90 en 2010. Nous sommes entrés dans une phase de stagnation régressive comme diraient les économistes. Rien d'alarmant pourtant, le syndrome grec est encore loin de nous atteindre, rassurez-vous. Je vous rappelle ou vous l'apprend, le journal est le plus gros contributeur des recettes du GRESE avec 34 % pour cet exercice.

Le numéro 80 est en phase finale d'élaboration et sera mis sous presse lors de la seconde quinzaine du mois et atteindra vos boîtes à lettres la première semaine de décembre 2011.

Me voici arrivé à la fin de mon compte-rendu. Nous espérons mes collègues et moi-même avoir été une fois de plus à la hauteur de vos espérances et avoir satisfait en toute modestie vos attentes. Modestes nous sommes dans l'exercice de notre fonction et voici ce que Pierre Dac pensait de la modestie : La véritable modestie, disait-il, consiste toujours à ne jamais se prendre pour moins, ni plus, que ce qu'on estime qu'on croit que l'on vaut, ni pour plus, ni moins, que ce qu'on évalue que l'on vaut qu'on croit !

J'espère que c'est clair pour tout le monde.

Je vous remercie de votre attention et souhaite à tous une excellente journée.

## **9. Rapport du responsable du site Internet du GRESE, par M. Y. Bourdilloud**

M. Stéphane Weber lit le rapport établi par le webmaster du GRESE, M. Yves Bourdilloud qui n'a pas pu participer à cette assemblée générale en raison de problèmes sur sa station.

Bonjour à toutes et tous,

Le site du Grese a été visité, lors de la dernière année, plus de 2'386 fois pour environ 10'400 pages vues. Nous avons une diminution de 12 % par rapport à l'année précédente.

Les pages les plus visitées, excepté la page de démarrage, sont les pages : « Les Steps » puis « Documents » et « Agenda ».

Nous avons huit STEP représentées sur notre « carte des Steps ». Vous pouvez me contacter pour recevoir le formulaire pour vos informations si vous désirez présenter votre station.

Je vous rappelle la rubrique « Petites annonces » qui vous permet de placer une annonce gratuite, en rapport avec l'épuration, machine, matériels d'occasion ou autre équipements. Je l'ai testée et ça fonctionne.

La page « Documents » contient plein de renseignements qui sont régulièrement mis à jour. Vous retrouvez dans la page « Agenda », les informations concernant les journées techniques et autres rendez-vous pour le GRESE.

La Galerie de photos est en ligne et vous pouvez me faire parvenir vos photos, si possible sur un CD. Vous pouvez aussi vous enregistrer afin d'être avisé lors de rajout de photos. Cette inscription reste au GRESE et n'est pas distribué à des annonceurs.

Nous avons actuellement 13 publicités de fournisseurs affichées sur le site, ce qui finance largement le site. Vous pouvez faire de la publicité au près de vos fournisseurs afin qu'ils ajoutent la présentation de leur société.

Merci pour votre attention, Yves Bourdilloud votre : [webmaster@grese.ch](mailto:webmaster@grese.ch) et [www.grese.ch](http://www.grese.ch)

## **10. Rapport d'un délégué du GRESE au FES, M. Charles Rolle**

Mesdames, Messieurs, chers collègues,

Le domaine de l'épuration des eaux est un secteur d'activité toujours plus complexe.

Si, par le passé, le domaine des connaissances d'un exploitant de station s'arrêtait souvent aux limites géographiques de sa station, ce n'est de loin plus le cas actuellement.

La connaissance de son réseau, de son PGEE, du cadastre des eaux industrielles de son bassin versant, des nouvelles technologies d'épuration, sans oublier la gestion du personnel, le maintien de la valeur des ouvrages et de la sécurité au travail, et j'en passe.

Toutes ces tâches figurent dans le cadre de la formation professionnelle donnée par le FES pour l'obtention du brevet fédéral.

Peu de professions demandent autant de connaissances générales que la profession d'exploitant de station d'épuration. Il suffit de jeter un œil sur l'épaisseur des 10 classeurs de référence de formation du FES pour s'imaginer la somme du travail à fournir pour avoir la joie de figurer dans la liste des personnes disposant du titre d'exploitant de station d'épuration, avec brevet fédéral.

Au travers de ces deux filières de formations (certificat) ou (brevet fédéral), le FES permet aux exploitants de station d'épuration de trouver la formation adaptée à leurs besoins, en fonction des responsabilités et des compétences demandées par leurs employeurs.

Dans les grandes stations, le savoir est partagé par les différents corps de métier travaillant sur le site (par ex., ingénieur, mécanicien, électricien, sanitaire, laborant, etc.). Ce n'est pas forcément le cas dans une petite station, où l'exploitant doit s'appuyer sur des entreprises de qualité aptes à lui venir en aide lors de pannes ou d'incidents qu'il n'a pas la compétence de résoudre seul.

C'est donc l'objectif du FES d'offrir une formation adaptée aux besoins avec ses deux filières, à savoir : certificats FES pour les petites stations ou brevet fédéral pour les plus grandes stations ou les chefs d'exploitation. En outre, cette formation donne à l'exploitant l'occasion d'être en rapport avec ses semblables. Elle permet l'insertion dans un ensemble, en répondant au besoin de contact et de communication.

La responsabilité du FES dans cette mission de formation est assumée par un comité, issu de diverses associations romandes que sont l'ARPEA, le VSA et le GRESE.

Le FES est présidé par Monsieur Philippe Vioget, délégué ARPEA et les membres du GRESE faisant partie du comité sont :

- Christian Zumkeller, Vice-président du FES
- Michel Chammartin, délégué du GRESE
- Dominique Theytaz, délégué du GRESE
- et moi-même, Charles Rolle, chargé cette année de vous rapporter sur l'année écoulée.

Vous trouverez la composition complète du comité FES, ainsi que toutes les informations relatives aux cours de formation sur le site [www.info-fes.ch](http://www.info-fes.ch)

#### Formations en vue du brevet fédéral 2011

Durant l'année 2011 le FES a organisé les cours spécialisés suivants :

- CS5 intitulé « exploitation » qui s'est déroulé du 31 janvier au 4 février à Jongny,
- CS6 intitulé « organisation » qui s'est déroulé du 2 au 6 mai à Jongny,
- CS7 intitulé « répétition » qui s'est déroulé du 26 au 30 septembre à Jongny.

Ce dernier cours CS7 marque la fin du cursus 2009-2011 de formation donné par le FES, ceci pour l'obtention du brevet fédéral d'exploitant de stations d'épurations.

Ce ne sont pas moins de 21 exploitants romands issus de notre filière de formation qui se présenteront avec leurs homologues suisses allemands à ces examens 2011 et je précise que ces examens ont déjà commencé, puisque la partie pratique de l'examen s'est déroulée les 11 et 12 octobre dernier dans les laboratoires de l'école d'ingénieurs de Buchs.

Les examens écrits et oraux se dérouleront les 23 au 25 novembre prochain à Balsthal.

Je souhaite d'ores et déjà à cette volée de jeunes exploitants plein succès pour leur examen. Au vu de ce que j'ai pu constater lors du dernier cours CS7, la majorité des candidats sont prêts pour cet ultime examen.

## Cours de base 2012

Le cursus de formation 2009-2011 étant à peine terminé, que le prochain cycle de formation 2012-2014 va commencer en février 2012.

Je ne pas vais entrer dans les détails sur les dates des futurs cours. Vous pouvez en tout temps consulter le site du FES qui vous donnera tous les renseignements nécessaires sur le sujet.

## Les autres actions

Je vous ai rapporté les faits qui nous concernent avant tout à titre d'exploitant. Bien entendu, à l'ordre du jour de nos séances de comité, ne figurent pas seulement les évaluations et autres comptes rendus et statistiques des sessions de cours, mais aussi tout l'aspect logistique et les autres actions nécessaires pour dispenser une de formation de qualité.

Le Président du FES, M. Philippe Vioget, vous en parlera peut-être tout à l'heure dans les divers.

Je vous remercie de votre attention et vous souhaite, à toutes et à tous, une excellente journée.

## **11. Elections**

Le vice-président, M. Jean-Claude Gex, nous informe que Vincent Theurillat, président du Grese en exercice, est candidat pour une nouvelle année.

Comme aucune autre proposition n'émane de l'assemblée, M. Vincent Theurillat est, par acclamations, reconduit à la présidence du groupement pour la période 2012. Bravo et merci à Vincent d'accepter de poursuivre son rôle de président.

Au nom du comité, J.-C. Gex remercie encore V. Theurillat pour sa disponibilité et son engagement pour le groupement. Il relève particulièrement le plaisir du comité de pouvoir travailler en séances avec un président ouvert et volontaire, que les membres auront du plaisir à suivre durant l'année à venir.

Le Président, M. Vincent Theurillat annonce que les tous membres actuels du comité sont candidats à une réélection.

Il soumet cette proposition de l'assemblée, laquelle élit par acclamation :

Messieurs Blanc, Bourdilloud, Duperrex, Faillettaz, Gex, Girard, Koller, Pürro, Rolle, Theytaz, Vidal, Weber et Zumkeller.

Ensuite et sur proposition du comité, sont ensuite élus par acclamations, Messieurs :

Phillippe	Phillot	1 <sup>er</sup> vérificateur aux comptes,
Claude	Parnigoni	2 <sup>ème</sup> vérificateur aux comptes,
Matthieu	Schnegg	vérificateur suppléant.

Toutes ces personnes sont remerciées pour leur engagement en faveur du groupement.

## **12. 40<sup>ème</sup> anniversaire du GRESE, M. Philippe Koller**

Madame, Messieurs, chers membres,

Comme vous le savez, notre groupement se situe à l'orée d'une année importante, celle de son quarantième anniversaire (1972-2012). Il va entrer dans l'ère de la sérénité du quadra.

Pour cette occasion, il a été constitué une commission spécifique au sein du comité, groupe qui a été chargée de fournir des idées (un '*think tank*' en bon français) et de les mener à bien d'ici à cette échéance commémorative.

2012 sera donc à marquer d'une pierre blanche et l'événement majeur sera la participation en tant qu'hôte d'honneur au salon des professionnels de l'eau qu'est AQUAPRO à l'Espace Gruyère de Bulle du 8 au 10 février prochain.

Nous aurons donc un stand à cette grande manifestation et celui que nous vous avons concocté est juste magnifique. C'est tout ce que je puis vous dire pour l'instant, car nous ne vous dévoilerons rien aujourd'hui, afin de susciter votre curiosité et stimuler votre imagination.

Différentes autres surprises vous attendent pour cette année jubilaire que nous aurons l'occasion de vous présenter prochainement.

Dans l'invitation à cette assemblée générale, nous vous avons demandé de venir avec une photo insolite ou d'intérêt historique concernant le GRESE et à tous ceux qui ont eu la gentillesse d'en amener une ou plusieurs, je demande, s'il vous plaît, de venir auprès de moi à la fin de cette partie officielle de l'assemblée.

A la question de Paul Sauvain concernant les festivités liées à ce quarantième anniversaire, Philippe Koller regrette de ne pas pouvoir lever un peu plus le voile sur les événements à venir, précisant que ce sera fait en temps utiles.

Patrice Berguerand annonce qu'il a des photos à fournir pour cet anniversaire.

## **13. Divers et propositions individuelles**

**M. Philippe Vioget**, président du FES, nous transmet les salutations du FES. A l'occasion du prochain anniversaire du GRESE, il rappelle que le FES a été créé en 1974 et que jusqu'à l'an 2000, la formation dispensée comprenait 4 semaines de cours. Depuis lors et en conformité avec le règlement qui permet aux exploitants d'obtenir un brevet fédéral, 10 semaines de cours sont nécessaires à l'acquisition de l'ensemble de la matière au sens de l'examen fédéral. P. Vioget annonce que l'actuel règlement, en vigueur depuis près de 10 ans, est aujourd'hui en phase de révision et que le futur règlement vise à recentrer les examens sur les compétences cœur du métier d'exploitant.

Au sujet des relations du FES avec l'OIEau, P. Vioget se réjouit du récent accord qui vient d'être passé avec cet office. Il permet de s'assurer durablement du concours des collaborateurs de l'office pour dispenser les cours du FES, sachant que leurs compétences sont toujours très appréciées des exploitants.

Pour conclure, M. Vioget explique que les unités internationales sont de plus en plus utilisées ce qui nécessitera de changer quelques habitudes et d'ailleurs, le FES cherche à finaliser un formulaire adapté aux métiers de l'épuration et que, dès que prêt, celui-ci sera fourni à prix coûtant au GRESE.

**M. Jean Rebaud**, membre retraité du GRESE, tient comme de coutume à exprimer tout le plaisir qu'il a en étant parmi nous lors des assemblées générales. D'ores et déjà, il souhaite à chacun d'excellentes fêtes de fin d'années et une bonne santé. Le GRESE le remercie pour sa fidélité, sa gentillesse et l'habituel geste sympathique qu'il a envers le comité.

**Vincent Theurillat** transmet une demande qu'il a reçue du VSA au sujet de son étude comparative sur les salaires de la branche de l'épuration en Suisse et pour laquelle il souhaite une participation accrue de la part des responsables de stations de la romandie.

**M. Jacques Steiner**, Président du SETE, le syndicat d'épuration des eaux de Tavannes et environs, nous adresse un message de bienvenue. Son syndicat regroupe 5 communes dont celle de Reconvilier qui nous accueille aujourd'hui. La STEP du SETE, mise en service en 1976 et dirigée avec compétence et engagement par notre collègue Stephane Weber, prend aussi en charge les boues produites par d'autres stations des environs, ainsi que les résidus des fosses septiques de la région. Après traitement, les boues sont envoyées à la STEP de Bienne où, après séchage, elles sont introduites dans un four de cimenterie pour fournir de la matière première et de l'énergie pour la fabrication du Klinker.

M. Steiner conclut en nous souhaitant un agréable passage dans la région.

**M. Daniel Schär**, Conseiller municipal de la commune de Reconvilier, nous souhaite la bienvenue dans sa commune et même si celle-ci a été récemment définie comme économiquement la moins attractive de Suisse, il nous assure qu'il y fait bon vivre. Il précise que sa commune est cependant dynamique puisque l'autoroute la desservira bientôt et que divers projets d'infrastructures et d'équipements sont en cours, ce qui devrait, à terme, compenser la disparition de l'entreprise Swissmetal dont souffre la région. Il souligne amèrement ses regrets face à la fermeture d'une usine considérée comme le joyau d'un groupe dont la gestion globale n'a pas été conséquente.

Pour conclure, M. Schär nous souhaite une excellente journée dans sa commune.

La parole n'étant plus demandée, le Président Vincent Theurillat remercie sincèrement :

- L'OFEV et les cantons romands et le canton de Berne pour leur appui financier et leurs encouragements à la formation continue des exploitants de STEP ;
- Tous ses collègues du comité pour leur travail et leur soutien ;
- Les vérificateurs des comptes ;
- Tous les membres du GRESE, pour leur assiduité aux assemblées et aux journées techniques ;
- Les associations « sœurs » pour leur collaboration, notamment le FES, le VSA romand et l'ARPEA ;
- La commune de Reconvilier représentée par M. Schär, conseiller municipal, pour son accueil et la mise à disposition des infrastructures nécessaires à cette assemblée ;
- Les invités qui nous ont honorés de leur présence : Mme Dorothee Wörner et M. Philippe Vioget.
- M. Jacques Steiner, Président du SETE, notre collègue Stephane Weber et son équipe de la STEP pour l'organisation de cette journée.
- Les parrains de cette journée : le SETE, la commune de Reconvilier, ainsi que les entreprises Saron Floc. GMBH de Olten, Ingtec AG de Möhlin et Reichert – transports SA de Péry.

Le Président Vincent Theurillat conclut en remerciant chacune et chacun pour sa présence et souhaite une très bonne journée à tous.

**L'assemblée générale 2012 aura lieu le jeudi 8 novembre 2012 à Genève**

L'assemblée est levée à 11h30.

Le secrétaire d'un jour :

Christian Zumkeller